2 September 2003
Arabic

اجتماع الدول الأطراف



اجتماع استثنائي

نيويورك، ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

وثائق تفويض الممثلين في الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

تقرير لجنة وثائق التفويض

الرئيسة: السيدة أسيناكا أليوفيتي (فيجي)

١ - في ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، عيّن الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لجنة لوثائق التفويض تتألف من الأعضاء التسعة التالية أسماؤها: ترينيداد وتوباغو، والجزائر، والجمهورية التشيكية، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وفيجي، وكينيا، ومالطة، وماليزيا، وموناكو. وبناء على التفاهم الذي تم التوصل إليه في الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف، احتفظت لجنة وثائق التفويض بتشكيلها ذاته من أجل فحص وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف.

٢ - وعقدت اللجنة اجتماعها في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

٣ - وانتخبت السيدة أسيناكا أليوفيتي رئيسة للجنة بالإجماع.

٤ - وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة مؤرخة ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣ عن حالة وثائق تفويض الممثلين المشاركين في الاجتماع الاستثنائي. وأدلى أمين اللجنة ببيان استكمل فيه المعلومات الواردة في المذكرة بخصوص إدراج وثائق التفويض والرسائل الواردة بعد إعداد المذكرة.

٥ - وكما ورد في الفقرة ١ من المذكرة، بصيغتها المستكملة شفويا خلال الاجتماع، تلقت الأمانة العامة وثائق التفويض الرسمية الصادرة عن رؤساء الدول أو



الحكومات أو وزراء الخارجية أو أي شخص مفوض منهم، لممثلي الدول التالية المشاركة في الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف، وعددها ٨٤ دولة وهي: الاتحاد الروسي والأردن وإسبانيا وأستراليا واندونيسيا وأوروغواي وأوغندا وأيرلندا وآيسلندا وإيطاليا وباراغواي وباكستان والبحرين والبرازيل وبربادوس والبرتغال وبروني دار السلام وبلجيكا وبليز وبنما وبنغلاديش وبوتسوانا والبوسنة والهرسك وبولندا وبوليفيا وترينيداد وتوباغو وتوغوا وجامايكا والجزائر وجزر البهاما وجزر مارشال والجمهورية التشيكية وجمهورية تترانيا المتحدة وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر ورومانيا وزمبابوي وساموا وسانت كيتس ونيفس وسري لانكا وسلوفاكيا وسلوفينيا وسنغافورة وسورينام والسويد وسيراليون وشيلي وصربيا والجبل الأسود والصين وعمان وغابون وغرينادا وغواتيمالا وغيانا وفرنسا وفنلندا وفيجي وفيت نام وقبرص وكرواتيا وكوت ديفوار ولبنان ولكسمبرغ ومالطة وماليزيا ومدغشقر والمكسيك وملديف وموريشيوس وموناكو وميكرونيزيا (ولايات - موحدة) وناميبيا وناورو والنرويج والنمسا ونيبال ونيكاراغوا ونيوزيلندا والهند وهنغاريا وهولندا واليابان واليمن.

٦ - وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٢ من المذكرة، بصيغتها المستكملة شفويا خلال الاجتماع، جرى إرسال معلومات تتعلق بتعيين ممثلين مشاركين في الاجتماع الاستثنائي بواسطة الفاكس أو في شكل رسائل أو مذكرات شفوية صادرة عن الوزارات أو السفارات أو البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة أو المكاتب أو السلطات الحكومية الأخرى أو عن طريق المكاتب المحلية التابعة للأمم المتحدة، من الدول التالية المشاركة في الاجتماع الاستثنائي، وعددها ٢٠ دولة هي: أرمينيا، وأوكرانيا، وبلغاريا، وتوغو، وتوفالو، وتونس، وجيبوتي، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت لوسيا، والفلبين، والكامبيرون، وكوبا، وكوستاريكا، ومالي، ومصر، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ومنغوليا، ونيجيريا، وهندوراس.

٧ - واقترحت الرئيسة أن تقبل اللجنة وثائق تفويض جميع الممثلين المشار إليهم في مذكرة الأمانة العامة، المستكملة بالمعلومات الإضافية التي قدمتها خلال الاجتماع، على أساس أن ترسل إلى الأمانة العامة في أقرب وقت ممكن وثائق التفويض الرسمية للممثلين المشار إليهم في الفقرة ٢ من مذكرتها. واقترحت الرئيسة على اللجنة أن تعتمد مشروع القرار التالي:

”إن لجنة واثق التفويض،

”وقد فحصت واثق تفويض الممثلين إلى الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ من مذكرة الأمانة العامة المؤرخة ٢٨ آب/ غسطس ٢٠٠٣، والمستكملة بالمعلومات الإضافية التي قدمتها الأمانة العامة خلال اجتماع لجنة واثق التفويض،

”تقبل واثق تفويض الممثلين المعنيين“.

- ٨ - واعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت.
- ٩ - ثم اقترحت الرئيسة على اللجنة أن توصي الاجتماع الاستثنائي باعتماد مشروع قرار (انظر الفقرة ١١). واعتمد المقترح دون تصويت.
- ١٠ - وفي ضوء ما ذكر أعلاه، يُقدم هذا التقرير إلى الاجتماع الاستثنائي في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

توصية لجنة واثق التفويض

١١ - توصي لجنة واثق التفويض الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف باعتماد مشروع القرار التالي:

”واثق تفويض الممثلين في الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

”إن الاجتماع الاستثنائي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

”يوافق على تقرير لجنة واثق التفويض“.